

# LIETUVIS



Redakcijos ir Administracijos  
adresas:  
"LIETUVIS"  
Rua Bandeirantes, 92,  
Caixa Postal, 1764,  
São Paulo.

**JORNAL LITHUANO**  
Lietuvių S-gos Brazilijoj Organas. Leidžia pados D-ja „šviesa“  
Prenumeratos kaina: Brazilijoj metams — 10\$000 pusei — 6\$000 atskiriems mėnesiams po 1\$000.  
Užsienin: metams — 20\$000 pusei metu 10\$000. Atsk. numeris 300 reis.

Redaguoja  
St. Vancevicius

6-ti METAI.

SÃO PAULO, 1934 m. Birželio - Junho mėn. 23 d.

NR. 6 (285)

## Visuomeniškas darbas ir atsakomumas.

Jei, kaip buvome išsitarę, yra būtino reikalo svarbiomis rankomis eiti prie ekonominės būklės kėlimo, kad darbas neužtektų vėjais, tai juo labiau reikalingas atsakomumas supratimas dirbant kultūrinį darbą. Ekonominę darbo greičiau galima pastebėti darbo vaisių, kaip kad kultūrinį, todėl dažnai atrodo kultūrinis darbas sunkesnis ir nedekešgesnis. — Kam — gi ne dirbsiu, gaisinsiu laiką ir atkvosiu energiją, jeigu man už tai neišleis nežmokės?.. taip daugelis mūsų kolonijoje teisiškai, kratydamies visuomeniško kultūros darbu.

Jei prisiminsime kad visais laikais ir visur pirmuosius kultūros baro darbininkus dažnai akmeninių ir purvais apmeto, tai ir gausime atsakymą, kodėl ir pas mus, kur tiek daug dirvų, taip neskaitlingas bursų kultūrinio darbo darbininkų. Vieni gal neina dirbti visuomeniško darbo kad jiems — niekas už tai neužmokės, kiti iš baimės, rausiasi kormiais po velėną, kad karvais koks akypieša nedrepteltų purvo riešukų. Išėina taip, kad kadangi miške yra vilkų, tai nors žiemą šalta nekurentoj grįžioj tūpi, bet naujų atnešti iš miško bijoma.

Tokių balių — šiaudadūšių mes ir S. Paulo turime ne vieną, bet kelio. Užpeky tūnodami, moteriškų padukų laikydami, jie mušai kritinė tvirtindami esą lietuviai, nesimana apie kultūrinį organizaciją reikala, tačiau patys dirbti tą darbą nesima, už šiimindami bobiški plepalų kritika.

Tuo tarpu yra ir kuo pasidžiaugti, nes turime savo kolonijoj ir tokių lietuvių, kurie lietuvių kalbos gerai ne moka, o mūsų pastangas kultūriniam darbe remia savo paskutiniais reišais. Imkite pavyzdžių kad ir tokią Simonavičių šeimą, kurią gerai pažįsta Villa Anastasio gyvena lietuviai. Juk šie žmonės pirštu prikišamai pasmerkia tokius lietuvius, kurie dėl baimės prieš akypiešas, ne piršto nepajudina kad mūsų švietimo darbas eitų spartesne vaga.

Vadinasi, ne visi baliiai, ne visi savanaudai, bet yra ir gerų pasiūlytųjų darbininkų.

Yra dar viena dalis kultūrinio darbo darbininkų, kurie daug — ką užsimoja padaryti, tačiau savo pasiūlytųjų pareigų neatlieka. Mūsų dets, pasiūlyti kokį darbą, tai atliki jį vienu stropumu ir pasiūlytumu. Nauda iš to kokia? gi bendras kultūros labas savo žmonėms, nes mūsų žmonės moka ir mokės gerą darbą įvertinti ir tinkamai savo dirkingumą pareikšti. Pagalios, ar begali būti didesnis atplaidas už gerą padarymą, kaip dėkingumo sąrašas? Sioj vietoj man prisimena vienas gydytojas, kuris iš vargšų už gydymą

teimdavęs laukų gėlių puokštes. Tas gėles jis dėltojęs savo kambary kur tik bebuvę vietos. Kada juo draugas gydytoją paklausęs, ką jis manęs su toms suvystosiomis gėlių puokštėnų dar tyti, gydytojas pasakęs: «Kai aš mirsiu, mano karsto guojį liepsiu iškloti tomis gėlių puokštėmis, kad amžiams ant jų galėčiau rasti poilsį... Amžianus pailsėti ant gerų darbų yra kiekvienam žmogui didžiausias atplaidas. Kitokio nė būti negali.

Dažnai pasitaiko nugarsti, kad, girdi, visuomeniška darbą privalo dirbti tie, kuriems už tai mokamas nuolatinis atlyginimas. O tie, kurie dirba tiesioginį savo darbą, taip pat — nusis kundžia, kad iš jų nei dviejų nei trijų kaitių nulupti negalima, nes ir to tiesioginio darbo yra perdaug.

Mums rodos, kad ir vieni ir kiti perdeda: vienai visą darbą versdami ant pečių mokytojams, kurių kultūrinis darbas negali vien tikrai mokykla atsirubežiuoti, o kiti — dedamiesi atikę savo pareigas tuo, kad mokykloje savo darbo valandas atidirba.

Jei visuomenė į darbą nesidės, nei vienas mokytojas visų darbų nepaėprės, o ir koks — gi bus darbas, arba kam jis dirbam s, jei pat visuomenė kultūrinį darban nesidės, juo nesindomaus? Arba vėl, ką — gi viena visuomenė bedarys, jei mokytojai jai nevadovaus, nepaėdys organizaciniam darbe?

Tik bendrai vieni kitus romdami darbu tegalės susilaukti atelty kultūrinio darbo vaisių.

Ne priekaištais, ne tarpusaviais ginčais, ne medžiaginių gerybių ieškojimi turis turbi būti grindžiamas darbas kultūros bare. Čia pirmuo galvon turėtų būti dedamas pasišventimas ir atsakomumas prieš visuomenę už pasiūlytą darbą, vardan paties kultūros darbo, vardan to, pagalios, kad susipratusiems lietuviams reikia dirbti patiems, gerai nosimamant kad niekas kitas to darbo nepadarys, jei mes patys jo nedirbsime.

Ir, dirbdami visuomenišką darbą, turime visomet atminti, kad esame už jį atsakomingi ir patys prieš savę ir prieš visuomenę.

## Padėka

Didžiai gerbiame S. Paulo lietuvių klebonui kun. Benediktui Supintui, surinkusiam didelę pinigų sumą S. Paulo lietuvių bažnyčiai statyti, padėjusiam tiek daug darbo, savo lėšų, rūpečio ir trūsio, renkant aukas ir važinėjant po Lietuvą ir Ameriką. Lietuvių Katalikų Bendruomenės ir visos lietuvių kolonijos vardu, raškiame nuosirdžiausią padėką. Aukščiausias teatylgina jam už taip didelį ir kilnų mūsų kolonijai darbą.

S. Paulo Liet. Kat. Bendruomenės Valdyba.

## LIETUVOJE

### Del birželio 7 d. įvykių Lietuvoje.

Eita pranešė, kad birželio 7 d. keletas išsikeitė — karininkų mėginę išvesti kariuomenės dalis ir reikalauti iš p. Prezidentui sudaryti naują Vyriausybę su Voldemaru. P. Prezidentui griežtai atsisakius išsikeitė reikalavimą patenkinti, keičioka karininkų buvo suminta.

Jauno aviacijos karininko atvežtas orlaivis į Kauną Voldemaras buvo aviacijos karininkų pristatytas gen. štaban ir sumintas.

Jokių susirėmimų ir aukų nebuvo; kariuomenė laikėsi ramiai.

Vyriausybės sąstasas pasikeitė, tačiau pirmininku pasilikio p. Tubelis.

Vietos, ypač vokiečių spaudos platinos žinios apie areštus pp. J. Navaiko ir Merkio jokio pagrindo neturi, nes tokių areštų Kaune niekas nedarė.

Birželio 18 d. Havaso pranešimu Voldemaras ir jo suokabininkai buvo atiduoti Kariuomenės Teismui, kuris Voldemarą pasmerkė 12 metų sunkiojo kalėjimo už pasikesinimą smurtu paimti valdžią.

Redakcija.

### Sudegę Papilės miestelis.

Nesenai Papilėje siantė milžiniškas gaisras. Viena prievakarį užsidegęs Gesuščio kiaušinių sandėlis. Ugnis buvo pastebėta praslinkus tik kuriam laikui. Pastangos ją užgesinti naujo niekais. Pučiant sarkiam vėjui, iš

Gesuščio sandėlio liepsna persimetė tolyn ir miestelis pradėjo keltose vietose iš karto degti.

Pirmieji kovoti su ugnimi atvyko vietos gaisrininkai. Jie su vienu siurbliu ir trumpa rankove ugnies ne tik neįstengė sulaikyti, bet ir apmašinti. Apie nelaimę tuojau buvo pranešta Šiaurės policijos vadui, kuris davė įsakymą vykti pagalbon Šiaurės, Mažėkių, Kuršėnų ir Viekšnių gaisrininkams. Pagalba atvyko tik po kurio laiko, nes keičiai apie Papilę blogi ir su didėliems mašinomis sunkiai išvažiuojami. Ugnis sunaikino 8 gyvenamus ir 12 negyvenamus triobesius. Padaryta nuostolių apie 100.000 litų. Turto buvo apdrausta tik menka dalis. Daugumas nukentėjusių paiko elgetomis. Gaisro priežastis tikrai dar nežinoma. Spėjama, kad kilo per neatsargumą, arba kas nors tyčia mės padegė.

Tsb.

### Užsienių reikalų ministras.

Dr. D. Zanulis gegužės 27 d. išvyko į Ženevą, į Tautų Sąjungos tarybos posėdžius. Išvyko ir T. S. sk. vedėjas dr. L. Natkevičius.

### Sovietų Rusijos spaudos parodi.

Tokia paroda S. Rusija organizuoja Lietuvoje, Estijoje ir Latvijoje... Parodoje bus išstatyti geriausi Sovietų leidinių pavyzdžiai iš meno, mokslo, socialinės ekonomijos literatūros ir t. t.

### RŪPINASI STATYTI NAUJUS KARI-NINKU RAMOVĖS RUMUS.

Šiemet buvęs visuotinis ramovės narių suvažiavimas nutarė rūpintis ramovė naujų rūmų statyba. Jau veikia tam reikalui sudaryta statybos komisija.

Kas bus, kas nebus, bet Lietuvis neprazus!

CASAS  
PERNAMBUCANAS  
FLANELLA  
NE BLUNKA



Kaip keičiamas pilietybės istatymas.

Vidaus reikalų ministerija jau parengė ir įnešė ministrų kabinetai...

nizacijose ar veiksmuose, arba dirbo užsienyje ar viduje visuomeniniame darbe...

Iš viso faktiškai Lietuvos pilietybiškai buvo 10 metų...

Įvairiems pilietybės reikalams svarstyti prie vidaus reikalų ministerijos suderama komisija...

Išsienėjimo kelių pilietybė įgyjama Lietuvos įgyvenus ne mažiau kaip 10 metų...

Trumpos žinėlės iš SSSR (Sovietų Rusijos).

Polė dūonos sandėli. Kaip praneša telegramas iš Europos, pereiną savaitę Pirmąjį apie 800 išbadusių darbininkų...

paverstas darbo gyvulių, neturintiu teisės ne sau maisto reikalauti ir darbininkų sreakai ten nuslopinami...

Darbininkai, štai kokios laisvės jūs turite žydų sukurtų ir išgiedotų...

Vadų garbinimo manija (liga). Kai žydai girotė senąjį rusų imperiją, tai į visus vamzdžius pūtė...

Lyg ir apžvalga.

Kas tokia yra tie „kultūriečiai“ ir ar Antanas Dutkus yra komunistas?

Dvi mūsų svieto lygintojų biografijos.

Kas yra tas Kostas Uckus?

Jis ką'cs iš Ukmėrgės apskritys, žmogus be amato ir bėraštis.

komybės sugalvojo dar geresnį planą. Taigi Kostas Uckus pasikvietė sau tai...

Iti, kaip nolemto čionykščio lietuviško kūno suskio, parkū ir kitokio brudo...

Mūsų São Paulo visuomenė ne mažiau verta įsidėmėti ir Uckaus sekretoriaus dėsiios ir kūno ubago Antano Dutkaus gyvenimo dienėles.

1922 metais krikšč. demokr. laikais pastojė į politinę policiją ir „dirbo“ auno apytinkėse ligi 1926 m. pavarario, t. y. liaudininkų atejimo į valdžią.

Atvykęs Brazilijon ir nenorėdamas darbo dirbti, kaip jo dabartinis bernas A. Dutkus, buvo pakliuvęs į gana sunkias apyptoras. Bet kaip tyčia pasipalnojio iš Lietuvos čia atvykęs Stankaitis.

ji per kiekvieną „Mūsų Žodžio“ numerį į šuns dienas išdeda, atrodytų ne. Bet žiūrint iš kitos pusės, kaip A. Dutkus lažosi prie jų, kaip alkanas ūnytis tykodamas kaulo, kyla rimtas įtarimas.

„Nėra abejonės, kad daugelis eilinių „kultūriečių“ ne viską žino apie tą draugiją, ypač to, kad ir taip jau diktorišką vaidyba, niekadosis nerinkti ir neperrenkama, dar valdo kitas auktesnis ir visuomenai nematomas organas — taryba, kuri gauna nurodymus iš SSSR (Rusijos) rezidentu S. Paulo miesto, o varbusniai atvejais iš Montevidėo.

„Iš jų darbų pažinsite juos“, rašė pasakytą, ir štai tie jų darbai: 1. „Kultūriečiai“ leidžia slapta komunistinį laikraštį „Mūsų Žodis“, iš kurio matyti, kad jie yra Rusijos kompartijos žinioji, drausmėje ir instruokuojami; 2. „Kultūriečiai“ ruošia tik tokius vaidinimus — vakarus, kur rodoma kaip Rusijos „darbininkai“; plauna buržujus, ir kaip tik kraštū buržuaj „geria“ darbininkų kraują, ir kurstoma taip padaryti, kaip Rusijoje 3. pernai, spaūji mėn. užsėvėkų revoliuc. m-tinųjų proga „kultūriečiai“ bundzevičius, iš Vilia Zėlina, bekabinamas komunistinę vėliavą į elektros stulpą, buvo stipriosios srovės nutrenktas; dabar Bundzevičiaus portretas pakabintas ne tik „kultūriečių“ salėje, Vilia Zėlina — avenida Zėlina, bet kiekvieno „padoresnio“ kultūriocio bute. Jei A. Dutkus to nežinojo, tai jis iš visai nieko nežino ir tebėra dar neatakęs, kaip neseniai gimęs ka'ukas, bet greičiausia bus tai, kad A. Dutkus, matydamas Uckaus kromelio greitą galą, šūnėjasi prie komunistėlių. Laimingos kelionės.

J. Benzinas.

vojo jį kaip nudėti, bet bijodamas atsak-

LIETUVIS

— GYVENIMO VEIDRODIS.

— Bet viena smalsu būtų žinoti, t. y. kur d'šis A. Dutkus ir kuo jis toliau bedergs lietuvius, kaip „alduko“ duobės visiškai užgnius?





# PASAULYJ

Nužudytas Lenkijos vidaus reikalų ministeris.

Iš Varšuvos pranešama, kad per reitą penktadienį nežinomi asmenys re volverio sūviams nužudė Lenkijos vidaus reikalų ministerį Bronisławą Pi rackį. Ministeris buvo sunkiai sužeistas ir nuo padarytų žaizdų greitai mirė.

Nežiūrint visų pastangų, kaitininkų surasti nepavyko. Šis įvykis labai sujaudino Lenkijos tautą. Didžiulė minia žmonių padarė demonstraciją, protestuodama prieš ministerio nužudymą.

Varšuvos gatvėse dėl šio įvykio kilo rimtų susirėmimų, per kurias sužeista nemaža žmonių. Demonstrantai išdaužė «Gazeta Warszawska» ir «Stefan» redakcijų langus. Policija kaitininkų streiką greitai išėjo.

Hitleris grįžo Vokietijon.

Vokietijos kanceleris Hitleris, kuris buvo iškviestas Venecijon pasi matymui su Mussolini, vėl grįžo Vokietijon. Kokie rezultatai yra iš tų dviejų diktatorių pasitarimo, tuo tarpu tikrai nežinoma. Anglų spauda rašo, kad pasitarimas nedavė teigiamų rezultatų. Iš Berlyno tik tiek žinoma, kad Hitleris pakvietė Mussolini apsilankyti Vokietijoje. Mussolini vizitas Vokietijon numatomas dar šiais metais.

V. kietija nenori mokėti skolų.

Vokietijos Reicho vyriausybės nutarimas sustabdyti skolų mokėjimą už sienams, išaukė didelį nusistebėjimą ir protestą pasautio politinio e ir fi nansiniuose stoksniuose. Anglija ir Prancūzija manančios iutis žygu, kad skolų mokėjimas Vokietijai nebūtų teis tas atidėli.

Norėjo paskelbti v suotiną streiką.

Nuolatiniui streikai Ispanijoje dar tobesitęsia. Neseniai Sevilijoje streikuo-

jantieji norėjo paskelbti generalinį streiką, tačiau jiems nepavyko, nes dauguma darbininkų streikuoti nesutiko. Policija suėmė daugybę stroiko agitatorių. Malagos mieste streikas toveik pasibaigė. Kitose vietose dar tęsiasi.

Japonijos konsulas Nankine gražintas Japonijai.

Japonijos konsulas Nankine, kuris buvo praužęs ir dėl kuriuo kilo tiek daug trukšmo, surastas ir gražintas į Japoniją. Konsulas buvęs nežinomąs menų pagrūbtas ir paslėptas.

Didelės liūtis Čyleje.

Iš Santiago pranešama, kad Čylėje neseniai šiautė didelės andros su liutimi. Liūtis buvo nepaprastai smarkus, dėl kuriuo prasidėjo didelė potvini ai, kurie užliejo plačias apylinkes ir pridarė labai daug nuostolių. Vienoje vietoje sugrauta apie 60 namų. Per potvinius nuskendo virš 20 žmonių. Daugelyje vietų visškai sustabdytas su sisiekimas. Nukentėjusius geltėti pa siųstos kariuomenės darys.

Susirėmimas tarp policijos ir miesto gyventojų.

Kolumbijos mieste Honda įvyko smarkus susirėmimas vietos gyventojų su policija, per kurį užmušta 7 žmonės.

ir keilolika ruzėistų.

Vietos gyventojai puolė kalėjimą, norėdami pailsuosuoti to m esto tarybos pirmininką, kuris pasodintas į kalėjimą už persekiojimą vietos pirklių. Gyventojai puolė kalėjimą, nušaudė policiją skumėnais ir lazdomis. Čyles policijos viršininkas skubiai išvyko į Hondos miestą.

Neramumai Kuboje.

Kuboje ir vėl prasidėjo neramumai. Keletas teroristų buvo pasikėsię prieš Kubos prezidento gyvybę. Per atentatą prezidentas buvo lengvai sužeistas. Keletas asmenų sužeista sun kiau ir užmuštas vienas puskorininkas. Atentatas buvo suruoštas tuo laiku, kai prezidentas, laike benketo sakė prakalbą. Kubos ministerių kabinetas skubiai padarė posėdį ir išleido dekretą, kuriuo bus griežtai persekiojami visokie teroristai. Dekretu draudžiamas laikyti didesnius ginklus. Kaitininkai bus atiduodami specialiam tribunolui.

Nuskendo vokiečių laivas «Dresden».

Siaurės jūroje, netoli Norvegijoskrantų, nuskendo vokiečių keičivinis ativas «Dresden» 14 000 tonu laive «Lelava» apie 1000 žmonių. Laivas užėjo ant seklinos ir smarkiai susitren ke. Kito didelė panika. Žuonės šokinė

jo tesiog į jūrą, bet buvo išgelbėti, išskyrus 4 moteris, kurios nuskendo. Vi si kiti keičiviniai išgelbėti norvegų laivo «Haakon».

Pasmerkė mirtimi komunistus.

Iš Berlyno pranešama, kad Vokietijoj teismas pasmerkė mirtimi du komunistus, kurie buvo kaltinami nužudę Horst Wesseli — nazistų himno autorių 1930 metais. Kitoje vietoje pasmerkti mirtį trys komunistai, kurie užmušė vieną policininką.

— Egipto sostinėje Kaire kilo du didelį gaisrai, kurie padarė nemažai auostolių. Per abudu gaisrus žuvo virš 20 žmonių.

— Lenkijos vyriausybė paskyrė 100.000 zlotų tarna kas sugaus arba nu rodys vidaus reikalų ministerio užmu šęja.

— Iš Vienos pranešama, kad Au strijos ministeris pirmininkas Delfuss greit vyksias Vengrijon. Jo keičionė neturi dides politikės reikšmės. Greičiausiai jis tik tarsis su Vengrijos ministeriu pirmininku dėl Hitlerio vizito Itolijon.

— Prancūzijoje, Tourcoing mieste sudegė didžiulis medžio sandėlis, nuo kuriuo užsidegė keletas kamyninių namų. Gaisro padaryti nuostoliai siekia 3 milijonų frankų.



## A. MAJUS.

(tąsa 85)

**Centrafeito**, adj. dirbtinis; pamėgė džiojamas; priverstinis; sorriso —, priverstinas, dirbtinis juokas.  
**Contraforte**, m. apsaugos siena, volas; atrama.  
**Contraguarda**, f. sargybos bostas (bonė).  
**Contrahente**, adj. sutraukiamas; sutarimams; s. m. pasirašęs sutartį; tarpininkas.  
**Contrahir**, v. sutraukti; sutarinti; sutarti, pasirašyti sutartį; — a amigado, sueti į bičiulystę; — una doença, įgauti liga; — se, susisaurinti, apsirėžti; — dividas, um em prestino, užtraukti paskola, pasiskolinti.  
**Contralto**, m. žemesnysis altas.  
**Contramandar**, v. atsaukti įsakymą, sutartį.  
**Contramarca**, f. kontramarkė; prabos, pavyzdinis ženklas.  
**Contramestre**, m. vyriausias meistris; vyresnysis darbininkas (laivo).  
**Contraródm**, f. įsakymo atšaukimas; naujas įsakymas, panaikinas eonajį.  
**Contraparte**, f. priešingoji pusė; antrasis balsas; knygos, kuriose gitaunama kitų knygų mokslas.  
**Contrapelo**, m. priešinga srovė; šukavimas prieš plauką.  
**Contrapesar**, v. atverti; nusverti.  
**Contrapose**, m. atsvaras; persva tas.

**Contraponto**, m. kontrapunktas (tonų derinimas muzikoje).  
**Contrapór**, v. priešpastatyti; palyginti; — se, atsižinti, pasiremti.  
**Contra prova**, f. priešingas išrodymas, argumentas; nepatvirtinanti (spaudos korektūra).  
**Contrariar**, v. priešintis kam; pykinti; prieštarauti.  
**Contrariadade**, f. priešumas; kintūs, skerspairo.  
**Contrário**, adj. priešingas; atvirkščias; kenksmingas; ao —, pelo —, atvirkščiai, priešingai; de —, kitoniskai em —, į priešingą pusę; s u. priešas priešingoji pusė.  
**Contrasenha**, f. ovals; sutartinis ženklas.  
**Contrastar**, v. priešpastatyti; priešintis; — com, nuo ko skirtis; atsisaitoti prieš ką; — com os perigos, žais ti pavojais.  
**Contraste**, m. priešingumas; kontrastas.  
**Contratador**, m. pasirašęs sutartį kontraktorius.  
**Contratante**, m. contratador.  
**Contratar**, v. sudaryti, pasirašyti sutartį (kontraktą).  
**Contratempo**, m. skerspairo, kliš tūs; netikėtumas; a —, ne laiku, ne parankiskai.  
**Contrato**, m. contracto.  
**Contravenção**, f. nusikaltnimas, kaltė; peržengimas (įstatymo).  
**Contravenção**, m. vaistas nuo nuodu.  
**Contraveniente**, m. peržengėjas;

nusikaltnas, nusidėjėlis.  
**Contravento**, m. priešingas vėjas.  
**Contravertor**, adj. nusikaltnamas; s. m. nusikaltnėlis, nusidėjėlis.  
**Contraversão**, f. iškreipimas; priešingas atvaizdavimas.  
**Contravertor**, v. iškreipti; apskak tį; apversti; išverti; duoti kitą muntį.  
**Contravidraça**, f. langinė.  
**Contravir**, v. iškreipti; priešingai, atvirkščiai veikti.  
**Contribuição**, f. mokeskis; duokė; kontribucija.  
**Contribuidor**, m. mokesčiu, duokės mokėtojas.  
**Contribuinte**, m. contribuidor; adj. apmokamas, nelitvas nuo mokesčiu.  
**Contribuir**, v. mokėti mokesčių, duokę; risidėti (veiksmu mokesčiu).  
**Contributivo**, adj. mokesčiu mo kamas, nelitvas nuo mokesčiu.  
**Contribuição**, f. gailėstis; pagaila.  
**Contristar**, v. nullidinti; išžibinti; užduoti širdį.  
**Contrito**, adj. nullidęs; širdgelos apintas.  
**Controlé**, m. tikrinimas; kontrolė.  
**Contróversia**, f. ginčas; barnis.  
**Contróverso**, adj. ginčingas; val dingas.  
**Contumácia**, f. atulumas; atkarumas; atkaklumas; nestojimas teisman.  
**Contumaz**, adj. atžulus; atkarus, atkaklus; begėdiškai drąsus.  
**Contumelia**, f. garbės įžeidimas; šmeižtas; apkaiba.

**Contumelioso**, adj. įžeidžianus, šmeižianus; begėdiškas; nelemtas.  
**Contundir**, v. spauti; gniauzti.  
**Conturbação**, f. neramumas; sumišimas; maišatis.  
**Conturbar**, v. keiti neramumą; gaz dinti; — se, blaskytis, nerianti.  
**Conturbativo**, adj. keičias neramumą; bauginas, gasdinas.  
**Contusão**, f. sutrynimas; sutrenkimas.  
**Contutor**, m. globėjas.  
**Convalescência**, f. gijimas, sveikimas.  
**Convalescente**, adj. gijęs sveiktas; s. m. gijęs ligonis.  
**Convalescer**, v. sveikti, gyti.  
**Convencão**, f. sutartis; sutryimas.  
**Convencér**, v. išrodyti, įrodyti; įti kinti.  
**Convencional**, adj. atatinamas; sutartinis, sutartas; s. m. vienuolyno brolis.  
**Convencional**, v. sutiskinti; suderinti; suįgti.  
**Convencional**, f. parankumas, pavirkumas; nandu; sutarimas.  
**Convienente**, adj. parankus, pavirkus; naudingas.  
**Convênio**, m. sutarimas; sutartis (tarptautinė).  
**Convento**, m. vienuolynas.  
**Convencional**, adj. vienuolyno; vienuolnėškas.  
**Convergente**, adj. artėjamas; suolnamas.

(b. d.)

„LIETUVIS“

gaunamas šiose vietose:

- 1) Luz stoties kioske,
  - 2) José Paulino vaistinė,
  - 3) Prie pašto laiptų ir kampo,
  - 4) Rusų vaistinėj Moko,
  - 5) Dariono krautuvėj S. Annoj.
  - 6) „Vilniaus“ krautuvėje rua Pra
- tes 12.
- 7) Kirilausko krautuvėj, Vila Anastacioj, pas atskirus platintuos visuose miesto rajonuose ir „Lietuvis“ redakcijoj visomis dienomis.



**DANTISTAS**

JOSE LEVKOVITS

Rua Silva Pinto, 46 sobr. São Paulo  
Tel. 5-4954

Diplomuotas Europoje ir S. Pauly, su daugelio metų praktikos. — Blombuoja dantis už 10\$000 su parcele. arba sidabru. — Darbas garantuotas. Traukia dantis be skausno už 5\$000. Ati daryta dieną ir nakti. —



**PAIEŠKOJIMAS.**

Kas žino Petro Simkausko, kilusio iš Jasionių k. Utenos valdžiaus ir apskrities, gyvenamą vietą ar adresą, arba kaip turėti apie jį kokiu nors žinių, prašom pranešti į „Lietuvis“ Redakciją, caixa postal 1764 São Paulo.  
Braziliją jis atvyko 1930 m. Ankščiau gyveno interiore.

Vokiečių fotografijų įstaiga  
**„BERNARDO“**  
Isteigta 1890 metais

Atlieka įvairius darbus fotografijų srity. Specialybė padidinti, o taip pat su dažais.

Darbas greitas, sąžiningas ir pigus. Vyksta į namus fotografijų reikalais. Daro iš fotografijų naujas.

**ARTHUR SCHMIDT**  
Rua São Caetano, 111 (somas n.103)  
São Paulo.

**Pranešimas**

São Paulo lietuvių klebonas praneša, kad vaiku katekizacij. jau prae dėjo visuose rajonuose: trečdieniais, nuo 10 iki 12 val. — Bom Retiro liet. mokykloje ir, nuo 2 iki 4 val. Vila Anastacio liet. mokykloje. Ketvirtadieniais, nuo 10 iki 12 val. — Mokos liet. mokykloje, rua Dias Leme, 53, ir nuo 1½ iki 3 val. Vila Belos lietuvių mokykloje. Penktadieniais, nuo 2 iki 4 val. Šv. Antano do Pary bažnyčioje. Pirmoji komunija bus birželio mėnesio pabaigoje, kurios diena bus paskelbta vėliau.

Visi lietuviai prašomi leisti savo vaikučius paruošimui prie pirmos komunijos į lietuvių mokyklas, kur vaikučiai paruošimui gimtoje kalboje. Primanai ir tie vaikai, kurie mokyklų ir nelanko.

Jungtinių reikalai: pas kleboną kreiptis šeštadieniais, nuo 6 iki 10 val vak., rua Coronel Moraes, 64 (Canindé).

Klebonas.

**Už apmokamus skelbimus Redakcija neatsako.**

**Mūsų mokyklų**

**Gydytoju adresai:**

Dr. Gennaro Malzoni - Rua da Mooca, 497 Nr.

Dr. Ugo Rosa - Rua Mathias Ayres, 53-C Nr.

Dr. Biaggio Gravina - Praça Republica, 15 Nr.

Dr. Silverio Carpinelli - Praça Ramos de Azevedo, 18 Nr. (5-as aukštas.)

PASTABA. Visi gydytojai nuo 8 val. iki 9 v. priima ligonis Hospital „Humberto I“.



**DEVĖK GRAŽIUS RŪBUS!**

Rūbai gražus tik tada, kai gražiai pasiūti.



Siuvame sulig nauj usių madų ir pigiau negu kitur. Dideis medžiagų pasirinkimas. Darbas garantuotas.

Rua Duque de Caxias 6-A

(prie Sorocabano stoties)

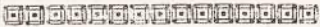


**MEDICINOS FELČERIS.**

Baigęs rusų medicinos klasinę mokyklą su 25 u m. praktika ligoninėse ir klinikoje Rusijoje, Vokietijoje, Lietuvoje ir Lenkijoje, prityręs gydyme vidurinių, odos, lyties (venerinių), nervų, širdies, džišvos, mažakraujystės ir kitų ligų. Priima nuo 9-10 val. nuo 2-3½ val. ir nuo 6 iki 8½ val. vak. rua Anhaia, 100 Kitomis valandomis ir šventadieniais rua Aymores, 11. (Bom Retiro) S. Paulo

**IZIDORO GARLO**

Rua Anhaia 100 (B. Retiro).



**Lietuvių Namų Valgykla**

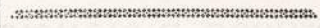
(netoli Luz stoties)

Rua Bandeirantes, 92

Skauš lietuviški pietus po 1.000 — 1.500 — 2.000

Lietuviai atvikę į São Paulo

Kviešiami atsilankyti.



**DR. S. MEITIN.**

Ultravioletiniai spinduliai.

(Diplomuotas Gaidelbergo ir Rio universiteto.)

Priima: vidurinių, veneros ir nervų ligonis nuo 2 iki 6 val. vak. susikalbama lietuviškai.

RUA BARÃO ITAPETINGA 37-a salas 8 — 9. Tel. 4-0715.

**Moteru Gydytojas DR. LORCH**  
Moterų ligos, operacijos, gimdymo pagalba, spindulių terapija.

Buvęs 51/2 metų asistentu moteru klinikoje Berlyno ir Frankfurtj Rentgeno institutas p/M. universitetuose ir vadovaujantiu gydytoju 2o operaciniu Diatermia Ultravioletniaus moteru klinikos ir gimdymo namu „Cecilienhaus“ Berlyne. Istiniai spinduliai.

PRĖMIMAS: Rua Barão de Itapetinga 18, kamb. 914 920 ryte 9 — 11,30 (išskyrus trečdadienius) vakare 3 — 5,30 kas diena. Telefonas 4-7337, saukiamas nakčia 7-3789.



**Dr. B. K. Chipiakoff**

(Maskvos universiteto 1914 m. laidos.)

Rua Ypiranga 15. ap. 4. (kertėj rua Santa Ephigenia) Tel. 4-0316

Ligonus priima: nuo 4 iki 9 val. vak., šeštadieniais nuo 3 iki 8 v. v. Sekundiniais nuo 10 iki 1 val. Venerinių, vidurinių ir psichinių ligų Laboratorija: tyrimas šlapumo, kraujo, mikrobų ir t. t...



**Dr. Adolpho Taubkin**

ADVOKATAS

(Diplomuotas S. Paulo fakulteto)

Civilinės ir prekybinės bylos, kontraktai, (ipotekos, žemės pirkimas ir pardavimas ir t. t.) skolų išreikalavimai ir visi kiti juridiniai reikalai.

Raštinė: Rua Direita Nr. 2, 2-as aukštas, salė 5. Telef. 2-1639.

Atidaryta: nuo 9 iki 11 ir nuo 3 iki 5 val. vak.

Kalba lietuviškai.



**Daktaras**

**A. JAZARA-SNEGE**

(Maskvos gydytojas nuo 1914 m.) Vidaus ligos, chirurgija, venerijos ir moterų ligos.

Priėmimas nuo 9 — 12 v. ryt. ir 3 — 7 v. v.

Ladeira Porto Geral 12 sobr.

(kaupas Boa Vista ir 25 de Março)

2 andar, salas 4 e 5 Tel. 2-5068 Gyv. butas ten pat 5 aukšte.



**SIUVYKLA „ESTAN“**



Lietuviai — vyrai, ponios, panelės! no rėdami palaikyti savo elegantiškumą ir sutaupyti sunkiai uždirbtus pinigus, kreipkitės į St. Suktos siuvyklą. Tai vienintelė, kuri dirbą už priėmamas kainas ir atsako už darbą. Ten pat yra specialus moteriškiems rūbams skyrius, ypač paltams ir kostiumams.

Rua da Conceição, 79-A.

Prie Luz stoties.



**PRISIEKUSIS VERTĖJAS.**

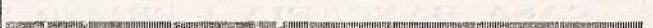
Verčia iš visų kalbų įvairius dokumentus kaip va: kontraktus, visos liudijimus ir t. t.

Paruošia įvairius dokumentus įvairiuose atsitikimuose: Chamadoms ir pilietybės įgijimui.

**MIGUEL OCOUGNE**

Rua 15 de Novembro Nr. 32.

Tel. 2-6393



Brangus skaitytojau, pasiskubink atnaujinti prenumeratą š. m. antram pusmečiui.

## BRAZILIJOS NAUJIENOS

Brazilijoje nu ikaltęs Lietuvoj nu-  
baustas.

Savo laiku tarnavęs Frizzo kontoroje São Paulo lietuvius Vladas Paškevičius, kaip žinome, padaręs stambią vadygystę pabėgę į Lietuvą. Dėka Lietuvos Konsulato intervencijai, Lietuvoj jis buvo suimtas ir, šių metų gegužės 30 d. Kauno apygardos teismas nutėisė jį 18 mėnesių kalėjimo ir priteisė iš jo Frizzo kontorai 18.000 litų. Kaltinamasis tiek teismo tardytojui, tiek pašame teisme kaltu prisipažino. Prokuroras savo kalboje nurodė, kad toks blaivus darbas, kaip svetimos valstybės banko pinigų pasisavinimas, labai kenkia Lietuvos išeivijai.

Argentinos industrijos misija São Paulo.

Argentinos pramoninkų ir prekybininkų atstovai atvyko į São Paulo, kur aplankė žymesnias prekybos ir pramonės vietas. Svečiai buvo nuvykę ir į Campinas miestą.

Statys didelį tiltą.

Šiuomis dienomis tarp Brazilijos ir Argentinos pasirašyta sutartis dėl naujo tilto pastatymo per Uruguay upę. Tiltas bus labai didelis ir jungs Braziliją su Argentina.

Lėktuvo katastrofa.

Birželio 20 d. netoli Barueri miesto netoli kariškas lėktuvas ir visiška sužudo. Lėktuvu skrydo pulk. leit. Silvino Bazerra Cavalcanti ir majoras Adherbal Costa. Abudu lakūnai buvo sunkiai sužeisti. Pulkinkas Cavalcanti nuo žaizdų mirė.

VISI:

Į gražiu mokinių vakarą!

Dr. J. Basanavičiaus vardo lietuvių pradž. mokykla, šv. Jono iš vakarėse, birželio mėn. 23 d. savo salėje, rua Camacan, 117. V. Anas tacio, rengia iškilmingą ir gražų

## Mokinių Vakara.

Programoje. Mokyklos vėlavų įteikimo iškilmės su prakalbotomis. Mokinių vaidinimas: «Našlaitė» 2 v. scenos vaizdelis; mokinių choras ir deklamacijos.

Po to žaislai, šokiai ir t. p. iki 4 val. ryto.

Griez «Vilties» dūdų orkestras

Pradžią 7 v. vakaro.

Rengėjai

## Skelbimas.

Lietuvos Respublikos Konsulatas São Paulo, rua Aureliano Coutinho, 10 paieško žemiau išvardintus asmenis:

1. Mykolą Sabaliauską.
2. Joną Astrauską.
3. Kazį Kavaliauską, iš Ežerėnų apskr.
4. Povilą Černiauską.
5. Domą Kalinauską.
6. Frančą Bakšaitį.
7. Algirdą Pilauką.
8. Kostę Balandaitę — Dvoretikiene.
9. Joną Lukoševičių.
10. Žuvusio kasyklose Jono Tamelio gimines.

Visi piliečiai, kurie žino aukščiau išvardintųjų asmenų gyvenamąsias vietas, arba išvardintieji patys perskaitys šį skelbimą, teprašė jų adresus, arba patys atsilanko į Konsulatą.

Konsulatas.

## Pranešimai.

Šiuo pranešama, kad š. m. liepos 1 d., 3 val. p. p. sekmadienį, Lietuvos Namų salėje įvyksta «Vilties» S-ros Bom Retiro skyriaus narių susirinkimas. Susirinkime, be kita ko, bus svarstoma Dariaus ir Girėno išėvių dienos minėjimas. Taip pat bus įduomi paskaitai, todėl visi nariai privalo būtinai dalyvauti.

Kviečiami ir svečiai.

Valdyba.

Šį sekmadienį, 5 val. p. p. Lietuvos Namuose įvyksta São Paulo liet. bažnyčios statymo komiteto posėdis. Bus svarstomi labai svarbūs, bažnyčios statybą liečiantieji klausimai. Visi komiteto nariai prašomi dalyvauti.

## VAIKŲ PIRMOJI KOMUNIJĄ.

Įvyks liepos 1 d., sekmadienį, 9 val. ryto, šv. Antano do Pary bažnyčioje. Išpažinčių bus klausoma išvakarė, birželio 30 d. — 10 val. Vilia Belos koplyčioje, 2 val. p. p. Lapos bažnyčioje ir 5 val. vak. šv. Antano do Pary bažnyčioje.

Kiebonas.

## KUN. BUMŠAS JAU ARGENTINOJE.

Kun. B. Bumšas jau atvyko Argentinoje. Kas turėtų pas jį kokių nors reikalų, teči kreiptis šiuo adresu: Av. Montes de Oca Nr. 550 Buenos Aires — Argentina.

## FOTO BORIS

Neseniai grįžusio iš Lietuvos fotografo — specialisto Boriso Kušlio — Gizevičiaus, daro visokias meniškas nuotraukas. Taip pat priims ir kadernetoms.

Lietuviams daroma nuolaida.

B. KUŠLYS — GIZEVIČIUS

Rua Libero Badarō Nr. 24.

## GREITAS SUSISIEKIMAS MASSILIA GRAZIUOJU LAIVU

SANTOS — EUROPA PER 10 DIENU

Gražiausiai įrengti apartamentai, kabinos pirmos, antros ir trečios klasės.

Kas penkiolika dienų išėina geriausi laivai: «AURIGNY», «BELLE ISLE», «EUBEE», «FORMOSE», «GROIX», «JAMAIQUE», «KERGELEN» ir «LIPARI».

Gražiausios kabinos — gerai įrengta virtuvė, virtuvė vynas ir visi valgiai.

Praga Ramos de Azevedo 9. S. Paulo  
Agencia: Avenida Rio Branco 11/13 Rio  
Rua 15 de Novembro, 186. Santos

## JAUNIME, DIDELĖ NAUJIENA!

«Vilties» S-ros B. Retiro skyrius, š. m. birželio 3, 10 ir 24 d., sekmadieniais, Lietuvos Namų salėje, r. Bandeirantes, 92 rengia linksnius ir gražius

## VAKARUS

Su įduomia programa: 3 d. vaidina komediją «Pypkė» ir dialogą «Sveikas Kūmailis»; 10 d. operietė «Kuprotas Oželis» ir 24 d. komedija «Mažas Nesusipratimas». Vakaro pradžia 7 val. v. vaidinimo — 8½ val. Prieš ir po vaidinimų šokiai iki 12 val. nak.

Griez «Vilties» dūdų orkestras.

## „Parque das Nações & Parque Peruche“

Grynas oras, šulinio vanduo, elektros šviesa, geriausias autobusų linijos, kino atvira ore maudyklė, pramogų klubai, mokykla, 400 naujai pastatytų namų ir t. t.

Parque das nações randasi 1.600 metrų atstumu nuo S. Bernardo stoties, kur kas dien eina 52 traukiniai. Žemės sklypai iš 300 kv. m. 4600 plytu, 400 prancūzišku doku ir 20 ęerpiu, mėnesiniam išsinokėjimui nuo 10\$900.

Parque Peruche randasi 800 metrų atstumu nuo bondės linijos Nr. 55 (Casa Verde) žemės sklypai iš 300 kv. m. su 4000 plytu, 400 prancūzišku doku ir 20 ęerpiu, mėnesiniam išsinokėjimui nuo 26\$100.

Statome namus išsinokėjimui su mažais įnašais.

INFORMACIJOS: Centralinė raštinė: Praga da Sē 9, 2 aukštas. Tel. 2-4450 S. Paulo. S. Bernarde ir pas Juozą Virbickį, Largo da Estação (Emporio Angelini) Tel. 269, ir parduod. sklypuose Av. Brasil, 9. Casa Verde pas Severino Tulli — parduodamuose sklypuose ir Luiz Pontes — P-ęa do Centenario Nr. 3 (gale bondės linijos Nr. 55).

## Laivakortės į Lietuvą ir iš Lietuvos pigiausiomis kainomis

Laių išėjimas į Europą  
Cuyaba 27. 6. 34  
Jos. Charlotte 30. 6. 34  
Indier 12. 7. 34

Kainos pigios.

Parduodame laivakortes pigiausiomis negu kur kitur kainomis. Duodame patarimų visais išėviybės klausimais. Negalintiems atvykti į São Paulo į užklausimus atsakome raštu. Rašyti galima lietuviškai arba kuria nors kita kalba.

Perkame ir parduodame dolerius ir kitą svetimą valiutą geriausiomis kainomis. Samados. Patarnavimas greitas ir sąžiningas.

**CASA BANCARIA J. FRIZZO E CIA** įkurta 1900 m.

Rua Mauá 207, kampas rua Conceição, prie pat Luz stoties.

Istaigos darbo teisingumas garantuotas 100:000\$000, kurie padėti valstybės banke. Kalbame lietuviškai Istaiga atdara kasdien nuo 8 val. ryto ligi 6 val. vakaro, sekmadieniais tik ligi 2 val.

